

MIZORAM STATE
FOURTH LEGISLATIVE ASSEMBLY

GOVERNOR
Pu A. Padmanaban

SPEAKER
Pu R. Lalawia

DEPUTY SPEAKER
Pu Vanlalhlanga

JOINT SECRETARY
Pu H.L. Chunga

CABINET MINISTER

- | | |
|--|---|
| 1. PU ZORAMTHANGA CHIEF MINISTER | 1. Finance Department 2. Agriculture Department 3. Horticulture Department 4. Political & Cabinet Department 5. Department of Personnel & Administrative Reforms. 6. General Administration Department 7. Secretariat Administration Deptt. 8. Vigilance Department 9. Economics & Statistics Deptt. 10. Planning & Programme Implementation. |
| 2. PU LALHMINGTHANGA DY. CHIEF MINISTER | 1. Power & Electricity Department 2. Industry Department 3. Soil & Water Conservation Deptt. |
| 3. PU TAWNLUIA MINISTER | 1. Home Department 2. Public Health Engineering 3. Taxation & Excise Department |
| 4. PU R. TLANGHMINGTHANGA MINISTER | 1. Public Works Department 2. Co-operation Department |
| 5. PU LALRINCHHANA MINISTER | 1. Land Revenue & Settlement Deptt. 2. Animal Husbandry & Veterinary Deptt. |
| 6. PU RUALCHHINA MINISTER | 1. Forest & Environment Deptt. 2. Printing & Stationery Deptt. |
| 7. PU AICHHINGA MINISTER | 1. Food & Civil Supplies Deptt. 2. Trade & Commerce Deptt. 3. Relief & Rehabilitation Deptt. |
| 8. DR R. LALTHANGLIANA MINISTER | 1. Rural Development Department 2. District Council Affairs Deptt. |
| 9. PU F. MALSAWMA MINISTER | 1. School Education 2. Information & Public Relations 3. Law & Parliamentary Affairs. |

- | | |
|------------------------------------|--|
| 10. PU K.L.LIANCHIA MINISTER | 1. Health & Family Welfare Deptt. 2. Sericulture Department |
| 11. Col. LALCHUNGNUNGA MINISTER | 1. Social Welfare Department 2. Labour & Employment Deptt. |

MINISTER OF STATE (Independent Charge)

- | | |
|--------------------------------|--|
| 12. PU B.LALTHLENGLIANA MOS | 1. Higher & Technical Edn. Deptt. 2. Sports & Youth Services Deptt. |
| 13. PU H.VANLALAUVA MOS | 1. Local Administration Deptt. 2. Fisheries Department |
| 14. PU J.LAL THANGLIANA MOS | 1. Art & Culture Department 2. Tourism Department |
| 15. PU LALRINZUALA MOS | 1. Transport Department 2. Prison Department |

LIST OF MEMBERS OF LEGISLATIVE ASSEMBLY
STATE OF MIZORAM, 1999.

| SL. No. | Name of the Constituency. | Name of Members. | Address |
|------------|------------------------------|------------------------------|-------------------------|
| 1. | Tuipang | K.Rokhaw | Hunthar Veng, Aizawl. |
| 2. | Saiha | Zakhya Hlychho | Chaltlang, Aizawl. |
| 3. | Sangau | H.Rammawi | Tuikual 'A', Aizawl. |
| 4. | Lawngtlai | C.Thanghluna | Assembly Hostel |
| 5. | Chawngte | Nirupam Chakma | Assembly Hostel |
| 6. | Tlabung | N.K. Chakma | Assembly Hostel. |
| 7. | Buarpui | Lalrinzuala | Zohnuai, Lunglei. |
| 8. | Lunglei 'S' | J.Lawnzuala | Assembly Hostel. |
| 9. | Lunglei 'N' | Dr R.Lalthangliana | Kanan Veng, Aizawl. |
| 10. | Tawipui | Z.H.Ropuia | Salem Veng, Lunglei. |
| 11. | Vanva | C.Lalrinsanga | Bazar Veng, Lunglei. |
| 12. | Hnahthial | F.Lalthanzuala | Zohnuai, Lunglei |
| 13. | N.Vanlaiphai | R.Lalawia | Tuikhuahtlang, Aizawl. |
| 14. | Khawbung | Zoramthanga | Chaltlang, Aizawl. |
| 15. | Champhai | Zoramthanga | Chaltlang, Aizawl. |
| 16. | Khawhai | K.L.Lianchia | Electric Veng, Aizawl. |
| 17. | Saitual | R.Lalzirliana | Armed Veng North |
| 18. | Khawzawl | Aichhinga | Babutlang, Aizawl. |
| 19. | Ngopa | PB.Rosanga | Kanan Veng, Aizawl. |
| 20. | Suangpuilawn | H.Laltanpuia | Venghlui, Aizawl. |
| 21. | Ratu | Lalthan Kunga | Chhinga Veng, Aizawl. |
| 22. | Kawnpui | Sanghming- thanga H.Pautu | Chhinga Veng, Aizawl. |
| 23. | Kolasib | Rualchhina | Luangmual, Aizawl. |
| 24. | Bilkhawthlir | Lalchamliana | Electric Veng, Aizawl. |
| 25. | Lokicherra | Tawnluia | Kanaan Veng, Aizawl. |
| 26. | Kawrthah | K.Sangthuama | Electric Veng, Aizawl. |
| 27. | Mamit | Brig. T.Sailo | Kanaan Veng, Aizawl. |
| 28. | Phuldungsei | J.Lalthangliana | Republic Veng, Aizawl. |
| 29. | Sateek | B.Lalthlengliana | Bethlehem Veng, Aizawl. |

| | | |
|-------------------|---------------------|------------------------|
| 30. Serchhip | K.Thangzuala | Chanmari Veng, Aizawl. |
| 31. Lungpho | Vanlalhlana | Venghlui, Aizawl. |
| 32. Tlungervel | L.N.Tluanga | Electric Veng, Aizawl. |
| 33. Aizawl 'N'-I | Dr. Lalzama | Chaltlang Lily Veng. |
| 34. Aizawl 'N'-II | F.Malsawma | Chaltlang, Aizawl. |
| 35. Aizawl 'E'-I | Lalhmingthanga | Khatla, Aizawl |
| 36. Aizawl 'E'-II | H.Vanlaluva | Chhingga Veng, Aizawl. |
| 37. Aizawl 'W'-I | Col.Lalchungnunga | Bungkawn Vengthar |
| 38. Aizawl 'W'-II | Lalrinchhana | Tuikual 'A', Aizawl |
| 39. Aizawl 'S'-I | R.Tlanghming-thanga | Venghlui, Aizawl |
| 40. Aizawl 'S'-II | C.Sangzuala | Chaltlang, Aizawl. |

Z A W N A W L N A

1. FIRST SITTING ON 8TH DEC. 1998

| | <u>Page No.</u> |
|---------------------------|-----------------|
| (1) List of Business - | 1 |
| (2) Oath/Affirmation - | 1 |
| (3) Election of Speaker - | 2 - 5 |

2. SECOND SITTING ON 9TH Dec. 1998.

| | |
|------------------------|---|
| (1) List of Business - | 6 |
| (2) Governor Address - | 6 |
| (3) Motion of Thanks - | 9 |

3. THIRD SITTING ON 10TH DEC. 1998.

| | |
|---|----------|
| (1) List of Business - | 10 |
| (2) Announcement by the Speaker - | 10 |
| (3) Obituary reference - | 10 - 19 |
| (4) Motion for Election to Financial Committees - | 19 - 20 |
| (5) Election to Dy.Speaker - | 20 - 24 |
| (6) Discussion on Motion of Thanks - | 24 - 65 |
| (7) Announcement by the Speaker - | 65 - 66. |

• • • •

PROCEEDINGS OF THE FIRST SESSION OF THE FOURTH MIZORAM
STATE LEGISLATIVE ASSEMBLY ; FOR FIRST SITTING ON TUESDAY,
THE 8TH DECEMBER, 1998 (Time:10:30AM to 1:00 PM and
2:00 PM. to 4:00 P.M.)

PRESENT

PU L.N.TLUANGA, Protem Speaker at the Chair, Fifteen Ministers and the 24 Members were present.

LIST OF BUSINESS

OATH / AFFIRMATION

1. MEMBERS to take/subscribe Oath/Affirmation

ELECTION TO SPEAKER

2. MEMBERS to elect Speaker.

PU L.N.TLUANGA : Awle, Member duhawm takte u, Chhechhamna leh thutiam hun kan nei ang a. Chief Minister leh Minister dangte kan ko hmasa ang a. Chumi hnuan chuan Constituency wise zelin kan kal a ni ang chu. Secretary-in a koh apiang in lo chhuak ang a, Podium-ah hian in lo ding ang a. Ka sawi angin in sawi ve zel ang a. Thutiam zo apiangin hming in sign ang a, Officer-te hma a dah Roll of Member bulah hian in hming in sign ang a, chumi zawhah in thutnaah in thu leh dawn nia. Tichuan, Secretary-in a koh ang zelin chhia kan chham dawn nia. (Secretary-in a koh ang zelin chhia chham a ni.)

Le, Member zahawm tak te, vawiinh kán kim thei a, a lawmawm khawp mai a. Chutichuanin Speaker thlan chiah a ni tawh a. Governor Order awm angte chu Secretary-in chhiar chhuak sela a tha ang.

S E C R E T A R Y : Raj Bhawan, Aizawl.
O R D E R : Dec.4.1998.
In exercise of the power conferred by sub-rule(1) of Rule 7 of The Rules of Procedure and Conduct of Business in Mizoram Legislative Assembly. I, A.Padmanaban, Governor of the State of Mizoram hereby fixed Dec.,8,1998(Tuesday) as the date for holding the Election to the Office of the Speaker of the State of Mizoram Legislative Assembly.

A.Padmanaban
Governor.

PU L.N. TLUANGA
(PROTEM SPEAKER)

: Tichuan, Governor Order angin tuna Secretary-in a chhiar-chhuah ang khan Speaker thlang tur kan ni ta a. Tichuan, hei dan angin Pu R.Lalawia chuanin Nomination a file a. Pu Vanial-hlana propose a ni a. Tin, Pu Sanghmingthanga'n a second bawk a. Tichuan a Nomination chu engkim a fel fai a, Pu R.Lalawia Nomination paper chauh hi kan hmu a. Chuti anih chuan, chuhtu awm lova tlingah kan puang a ni mai e. Tichuan, Pu R.Lalawia chu chuhtu awm lovin he House zahawm takah hian Speaker-ah thlan a ni ta anih' chu.

Awle, Speaker atana kan thlan tlin chu kan House Leader leh Opposition Group-a kan Leader ten khawngaih takin rawn hruai sela. Speaker thutna a thu turin.

S P E A K E R

: Hei vawiin niah tlinna leh felna, thiamna engmah nei lo helai House zahawm takah hian Speaker atan thlan tlin ka lo ni hi Member zawng' zawngte leh Zoram mipui chungah lawmthu ka sawi a, kei hi in hriat engin felna leh finna, thiamna nei lo mah ila, Pathian malsawmna nasa taka dawng niin ka in hre ve thin a. Chuvang chuan, he House pawh hi tah hian beiseina sang tak nei hian ka lo awm ve a. Mizoram mipui rethei takte, kut hnathawktute an lo changkan ve theihna tura Pathian kolma dawng ni a in hriain Politics-ah hian ka zuanglut ve a ni a. Chuvang chuan, keipawh he dinhmun sang taka ka lo awm si chuan kan Zoram mipui rethei takte pawh hi malsawmnain Pathianin a vur ka beisei tlat a ni. Chu chu vawiin niah ka lawmthu sawi theih tawk ni sela.

He House-ah hian Leader
Pu Zoramthanga'n thusawi tur a neih ka ring a. A nei anih chuan khawngaih takin lo ding se a tha awm e.

PU ZORAMTHANGA
CHIEF MINISTER

: Pu Speaker, vawiin he Legislative Assembly thutkhawm hmasak berah hun tha min pe a, thusawi theihne min pek avangin lawmthu ka sawi e.

He House thutkhawmna hmasa berah hian malsawmna ropui tak kan dawn ni a ka hriat a chu hrisel lohna leh dam lohna tена min tlak buak a, he hmun rawn attend thei lo tumah awm lovin kan vaia kan attend theih avang hian lawmawm ka ti a, Pathian malsawmna kan dawng niin ka hria a.

Tin, chu lovah chuan he House-ah hian hmel hlui ti mai ila, Member hma a mite engemaw zat leh Member thar duhawm tak takte kan han hmuh hian lawmawm ka ti a. Tin, chubakah kan mihiuite leh kan mitharte pawh thiamna lamah te, mahni mimal integrity-ah te, talent chi hrang hrang dawn kawngah te, chhuanawm tak tak kan neih aveng hian Pu Speaker, lawmthu ka sawi duh a. Heng kan Member tha tak tak leh talent tha tak tak dawngte hi he House leh kan Scrkar leh a mipuiten a zar zcvin hlawkui nan leh hmasawn nan kan hman ka ring bawk a.

Tin, he House-ah hian India ram House-ah kan conduct, kan rcrel dan leh kan awmdan pawh a entawn tlak berte zinga mi niin ka hria a. India ram a Parliament leh State dang House-ah te, an House conduct dan mawi tak tak te a awm laiin, a then chu entawn tlak lch tak tak a awm thin a. "State dang pawhin an ti alawm, hmundang pawhin an ti alawm", ti a a chhe lai copy tur kan ni lovang tih kan ring a. Kan copy ngai lova, kan copy zel pawh ka ring hek lo. Chuvangin, Pu Speaker, Mizoram Christian ram kan nih angin a mipuite pawh India hmarchhakah changkang lawt lak kan ni a. India ram hmun dengah pawh lekkhathiamma lamah te, society nun chengkan rualah te, tin, kan moral, kan nundanah reng reng a sang berte group zinga mi kan ni ang chiahan he House conduct pawh hi miin entawn atana an rawn neih, tihdan mawilo, tawngkam mawi lo, tihdan tha lc tenawm tak takte nei ve hauh lova, kha chen kan lc kalna tradition kha kan chhunzawm zel ka ring bawk a, chuvangin lawmthu ka sawi a.

India ram State dang zawng zawng leh Parliament pawhin, "Mizoram Legislative Assembly-in a House an kalpui dan khi entawnah i neih ang u," an rawn tih ngei theihna turin he House hi, he khawchhak ramah a entawn tur 'Arsi' mawi tak a nih ka beisei a. Chuvangin, vawiinah kan Member zahawm tak te leh Pu Speaker, nangmah ngei pawh i mi kaihruaina hnuaih Mizoram mipuite tan tunah phei chuen Live Telecast-a en te a lo nih tak bawk avengin mipuite aiawh niawm reng a khawsa a, mipuite, zoram mipui changkang tawh tak te aiawh ni-awm reng a rcrelna kan kalpui a, India ram State dang zawng zawng leh Farliament meuh pawhin a entawn tura kan kal ka beisei a. Tin, tluang taka he House hi a term tawp thlenga hriselna leh damna nei a Pathianin min hum a, min ven ka ring bawk a. Chumi tur atan pawh chuan vawiina kan ni hmasa berah hian Pu Speaker, kan House Member zawng zawngte hi lawmthu ka sawi a. Tin, nangmah leh ram mipuite hnенah pawh kan inhlan thar lehna leh kan vai chungah lawmthu ka rawn hlan bawk a ni e. Ka lawm e.

S P E A K E R

: Tunah Opposition Group
atangin Leader Pu Zakhu
Hlychhc i lc sawm leh teh
ang, sawi tur a neih chuan.

PU ZAKHU HLYCHHO

: Pu Speaker, vewiin a Speaker
thlanna felfai tak unccntest-a
kan nei thei hi lawmawm ka ti a.
Tin, nangmah ngei Speaker-a i
lc tang hi a lawmawm hle in ka hria a. Chuvengin, kei leh ka
thawhpuite aiawhin i hnena lawmthu ka hlen che a ni.

India ram hi Pu Speaker, i
hriat angin Democracy ram a ni a. Mipuite aiawh thlan
chhuahte hian kan mipuite hnena kan mawphphurhna kan hlen
chhuah theihna chu he House-a kan mipuite tana kar au chhuahna
hi a ni a. Chuvengin, he Session kan neihna turah nangmah
ngei min kaihruaitu tur i ni hi lawmawm ka ti a. Tin, he
House-ah hian in en hranna emaw, in-danna emaw awm leva, fair
tak leh fel taka min kaihruai ngei pawh kan beisei a. Chutiang
ti tur chuan Speaker fel tak kan nei che a ni tih pawh hi min
hriatsak ka duh a. Chutiang ti tur chuan i lakah pawh Opposition
lam atang pawhin beiseina sang tak kan nei dawn a ni.

Tin, he House control chung-
changah leh House a chetdan zawng zawngah, kei leh ka thawh-
puite hian kan Speaker zahawm tak hi kan thlawp dawn a ni tih
ka sawichhuak duh a.

Mizcte hi India ramah entawn
tlaka kan khawsak theihna leh entawn tlak kan nih theihna chu
he House-a kan chet danah hian a niin ka hre tlat thin a.
Chuvengin, chutiang kawngah chuan keini pawhin kan Speaker
hi theih tawpin he House-ah hian tawiawmin a mawi thei ang
berin chet kan tum dawn a ni tih ka chah duh bawk a. Chutiang
ti thei tur chuan kan Speaker zahawm tak pawh hian min kaih-
rhuai ka beisei a ni. Ka lawm e.

S P E A K E R

: Sawi duh dengk neite kan
awm em ? Kan awm tawh lc anih
chuan, kan House Leader
zahawm tak leh Oppcsition
Group Leader zahawm takin a thu an rawn sawi te kha lawmawm
ka ti hle a. He House hi a zahawm ang take vawn zahawm kan
tum ang a. Tin, he House-ah hian dikna a lal ber tur a ni
ang. Tin, Opposition-te thlei thlakna helai hmunah hian a
awm lovang. Kan zalenna dik tak chu kan hmang theuh tur ani.

Tin, Legislator-te dinhmun hi khawvel ram hren ka kalin miten an lc ngaihsan zia ka hmu a. Chutiang chuan Legislator-te dinhmun hi anih ang taka lantir kan tum ang a. Tin, an nihna ang taka an nun kən phut bawk ang a. Tun hma ang a, zu rim nem rum rum chunga he House-a luhte hi rem kan ti dawn lc a ni tih Member leh Zoram mipui hian an hriat ka duh bawk a ni.

Kawng engkimah Member-te min tanpui ka ngai hle dawn a. In mi kaihhrusina ka mamawh em em a ni tih min rawn hriatsak reng ka beisei a ni.

Awle, naktukah Governor's Address a ni ang a. Memberte kha dar 10:25 ah chuan he House-ah mahni thutna hmun turah thut theuh ni sela. Naktukah chuan thutna-te pawh fel zawkin rem a ni ang a. Dar 10:30 ah kan tan leh ang a. Vawiin a kan Session chu Adjourn a ni e.